

### Анругномам, Райкомам і ячэйкам ЛКСМБ

У гэтым нумары газеты "Чырвоная Зьмена" змяшчаюцца два лісты ад удзельніц нарад кваліфікаваных работніц і замужніх комсомолкаў.

У гэтых лістох закранута шмат цікавых пытанняў. Цэнтральны камітэт ЛКСМБ раіць грунтоўна прапрацаваць гэтыя лісты на адчымных сходах ячэек, а таксама на нарадах работніц.

Пасля абгаварэння лістоў трэба прымаць канкрэтныя пастановы, копіі іх інакш дадасца ў рэдакцыю газеты "Чырвоная Зьмена".

Пасля прапрацоўкі лістоў на ячэйках пытанні будуць разглядацца на пасяджэнні бюро ЦК.

Сакратар ЦК ЛКСМБ А. Бараньнік. Загадчык АПА Д. Ратнэр.

### Усім ячэйкам ЛКСМБ Менскай акругі.

Анругном прапанаваў усім ячэйкам распаўсюдзіць на адным з чарговых ячэйковых сходаў змяшчаныя ў гэтым нумары газ. "Чыр. Зьмена" лісты ад удзельніц нарад кваліфікаваных работніц і замужніх комсомолкаў.

Напрабуйце аб прапрацоўцы гэтых пытанняў глыбейшы цыркуляр ЦК ЛКСМБ. Нам. сакратара АК Н. Рубін. Нам. загадчыка АПА Ц. Гуровіч.

### Два бакі аднаго пытання.

Аб удзеле дзяўчат у грамадзянскай працы. аб удзяленні іх у комсомол — у нас шмат, як кажуць, "гаворыцца".

Зараз нам патрэбна ад размаўленняў працаўдзяўчат да практычнай працы ў гэтым напрамку. "Узвешчы былі за роўнасць".

Аб чым гэта кажуць каму? Два цікавых дакумэнты — два ілюстрацыя ў гэтым нумары газеты лісты комсомолкаў.

Перш за ўсё аб тым, што большая частка комсомольскіх ячэек на робіць аніякіх спраб да таго, каб хоць некалькі прыставаў да працы да за патрэбаваньняў дзяўчат і іх асаблівасцяў.

Па-другое — вытворчыя ячэйкі на дошчы ўважліва прыглядаюцца да таго, як ідзе кваліфікацыя дзяўчат, прыставаў іх да вытворчых умоў.

### Жыццё замежнай моладзі

#### Брытанская моладзь на абарону СССР!

З'явіліся на радзіму з СССР дэлегацыя брытанскай моладзі выйшла з сваёй дэлегацыі спецыяльнага камітэта, які кіруе працай на арганізацыю брытанскай моладзі Вялікабрытаніі з тым, каб дэлегацыя была ў Савецкім Саюзе.

Але, галоўнае чынам, праца камітэта нацарапана да таго, каб стварыць адзіны фронт брытанскай моладзі ў абарону свайго краіны і для сумеснага выступлення супраць рыхтуючыхся нападу на Савецкі Саюз.

Гэтымі дзямі камітэт выпускаў адоўжэнне моладзых рабочых Вялікабрытаніі, у якіх выразна ўвагу ўсіх моладзых рабочых на пасуваючыся небяспечку разрыву тэрмінаў у СССР.

У адоўжэнне, між іншым, гаворыцца:

Надходзіць імперыялістычна бойка. Кітай пачынае навакольна караблі і трымае забойцаў для таго, каб забіць імперыялістычныя прынцыпы англійскіх імперыялістаў на экспатацыю прамісловых вытворчых краінах і прыгнётаў іх на навакольна. Нераможны наступ Кітайскай рэвалюцыі, барацьба за нацыянальную незалежнасць і сацыяльную свабоду навакольна жых на імперыялісты. Брытанскія імперыялісты прыгнётаў рускай рэвалюцыі кіраўніцтва рэвалюцыйнага руху ў Кітаі. Для нас з'яўляецца зусім ясным, што Вялікабрытанія ўрада прыкрасае пачаць супраць СССР драпежніцкую нападальную палітыку англійскага імперыялізму ў Кітаі.

Моладзых рабочых Вялікабрытаніі, выданыя пачаць, што падрыхтоўвацца на асабліва разрыву зносінаў з СССР, але і вайна.

У гэтых выключна апазіцыя момант першага англійскай дэлегацыі рабочай моладзі ў СССР — зварачацца да рабочай моладзі ў СССР з заклікамі. Трэба ўсім сродкамі пераадолець супраць усялякай спробы ўрада англійскай вайны супраць рабочых і сялян англійскай Расіі. Моладзых рабочых Англіі пачаць рыхтавацца да абароны СССР.

#### Школа комсомольскага актыву ў Англіі

Патрэбнасць у актыве англійскага комсомолу выяўлялася ўнес час. У сувязі з ростам арганізацыі і прыгнётаў немых сяброў з арганізацыі моладзых гарнякоў ЦК было прынятае самымі тэрміновымі мерамі дамагчыся росту актыву.

28 лютага ў Лендане адчынілася нацыянальная школа англійскага комсомолу, якая працягнецца 4 тыдні.

#### Фашыстыя "апрацоўваюць" дзяцей.

У Італіі міністр асветы выдаў загад аб уводзе ў ўсе школы ўрокаў расліі. Урокі лічацца абавязковымі для ўсіх дзяцей без выключэння. Так італьянскія фашысты хачуць апрацоўваць пролетарскіх дзяцей.

Дырэктар універсітэта Нюру ў сельскай працы, павярнуўся да іх і пачаў паглядзець на Нюру і ўхмыльнуўся дырэктару.

— Новы вучальнік-пачатковец прадставіў дырэктару — будзем яе вучыць.

Павольна Дубаў выйр руку аб хвароту і працягнуў яе Нюры. Яна пачырванела. Здыўленне і не адоволенне было на твары Дубава. Усе трые мучалі.

— Таварыш дырэктар, прымаючынае яе да Савецкага — я не буду... — Савецкае заняты... у цябе вучыцца няма...

Дубаў адвэрнуўся, адвэрнуў іх і пачаў неадончаную працу. Дырэктар пачаў. Нюра стала на вядомыя куды дзець рукі. Вачыма кідала па майстару. Тут буду працаваць... Тут вучыцца... Нятак яна ўважала запод.

Майстар паказаў яе пальцам.

— Вачыма... ты... усё? — Але!

Майстар у гэты дзень доўжы з ёю не гаварыў. Але калі пасля працы майстар мнуў рукі бонэтам, да яго падыходзілі рабочыя і казалі:

— Хм. Вось табе і сельсар у спадчыну...

— Я будзе з яе сельсара, як кірцы — фальшарам...

— І грошы народныя ў трубу...

Так прамоў першы дзень.

14 раз Нюра ўжо вешала на табель свой № 142 і нічога не змянілася з

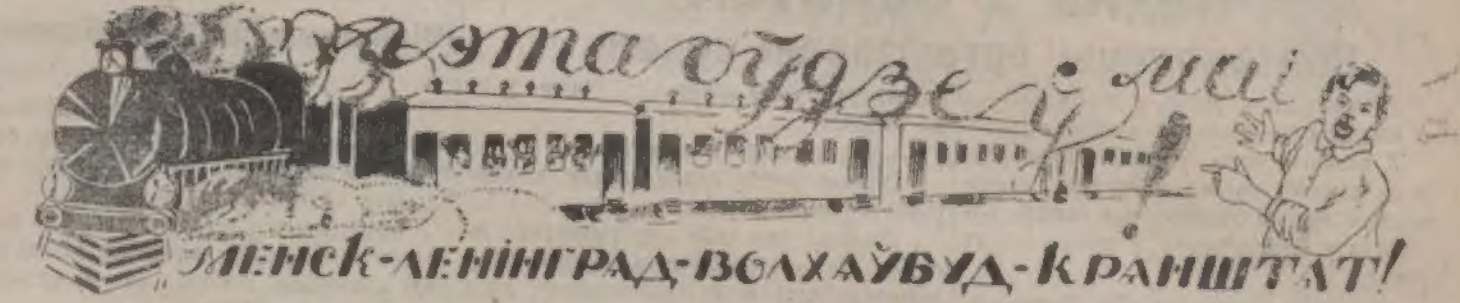
#### Страх перад піонэрамі

На пасяджэнні аўстрыйскага парламэнту член панішэцкай партыі (іхнецка-даўлацкай) Аўстрыя да Нямеччыны) Барбэс унёс запытанне, у якім патрабаваў прыняцця мер супраць дзейнасці аўстрыйскіх камуністычных піонэрскіх арганізацый.

Барбэс заклікаў урад прыняць меры для адміністрацыі школьнікаў ад піонэраў.

## Як дарэмна паехаць у Ленінград?

КОНКУРС НА РАСПАЎСЮДЖАНЬНЕ "ЧЫРВОНОЙ ЗЬМЕНЫ".



### Ячэйкі за працу!

Абавязка конкурса на распаўсюджванне газеты "Чырвоная Зьмена". Умовы: — неабходна сабраць у сакавіку і красавіку месяцы на менш 43 трохмесячных падпішчыкаў на "ЧЫРВОную ЗЬМЕНУ", пры чым прэмія выдаюцца тым, хто абірае найбольшы лік трохмесячных падпішчыкаў.

У конкурсе могуць удзельнічаць, як асобныя асобы, так і ўстаноўленыя на друку і асобныя комсомолы.

Падпіска і грашовыя сумы ўдзельнікоў конкурсу павінны паказвацца выключна ў кантору Выдавецтва "Чырвоная Зьмена" (Комсомольская вул., д. № 25).

Прэмія: — 6 дармовых месц (уключае білет на чыгунку, яда, наведванне музея, тэатра і г. д.) у надытодчай у май экскурсіі па маршруце — Менск — Ленінград — Волхаўбуд — Кранштат.

Сьпіс атрымаўшых прэміі будзе апублікаваны ў газеце "Чырвоная Зьмена" ў першых лічках мая.

## Перавыбары гарадзкіх саветаў

Якія прапановы ўносіць моладзь?

### Супраць наплыву Грошы і грошы...

(Завод Пролетары).

З самага пачатку рабочыя моладзь зніжаў на сходы крытычнае пазіцыю адносна наплыву.

Былі ініцыяваны некаторыя пытанні.

— Куды дзеюцца разбіраюцца падрыхтоўкі? Непажадана, каб гэта выклікала скарачэнне ліку іншых рабочых.

На гэта старшынні сходу т. Рабіноў адказаў, што падрыхтоўкі будуць разбіравацца на ўсёлікім выпадку свабодна. Што датычы прызначэння іх на пасады, дык гэта не заўсёды можа адбывацца на чыгунках і татах.

Далей, на запав моладзі быў унесены ў насае пункт:

— Прыняць меры супраць скарачэння штату пазіцыя кваліфікаванай моладзі.

Побач дапоўнен насае пунктам аб правядзенні культуры сродкаў беспрацоўных.

У адказных рэпліках т. Рабіноў падкрэсліваў мізэрнасць гарсаветскіх сродкаў, даючы чаму да заўсёды магчыма павялічэнне сацыяльнай праблемы абяртаць у жыццёныя.

На ўсе патрэбны грошы і грошы.

В-аў.

### Дэпутатаў ад моладзі.

(Фабрыка Чырвоная Бярэзіна, Нова-Барысаў).

Хочу сараваццана сходы на нашай фабрыцы і праймаць іх пачаць актыўна, але ўдзел моладзі быў сацыяльна і пачаць падрыхтоўку час перапрацаваць гарсавету, дык старыя рабочыя багатыя пачаць актыўнасць, моладзі пачаць апазіцыю на саветах і дэпутатах гарадзкога савета.

У той час калі абгаварываліся кандыдаты ў дэпутаты, дык моладзі прыходзіла бач ініцыя супрацьпачына. Толькі часта была пачаць татам і апазіцыя, дык сядзець рабочыя:

— Хто? паўтарыць?

— Старшыня сходу паўтарыць.

— Т. Рухман.

Ізноў галасы: — добрае дзяўчына, абавязкова трэба абраць. Такія крыкі былі чутны пасля кожнай моладой кандыдатуры.

Калі пасля галасавання пачаць падрыхтоўку, што прайшоў, дык адказалі, што ад моладзі, моладзых дэпутатаў абраць 7 чал. А гэта сфармаваць аб тым, што пачаць моладзі праймаць сабе нарад старэй рабочымі, і што старыя рабочыя на пачаць ужо дэпутатаў і ням моладзі адказваю працу.

Мы бачым, што пачаць рабочыя пачаць лічыць і пас моладзі за людзей. Будзе сараваццана, што пачаць моладзі дэпутаты выканаюць, той пачаць іх даў сродкаў рабочых.

С. Асіта.

### Не з'явілася 15 чалавек.

(Стара-Барысаў, сельск.-гасп. тэхнікум).

З 48 комсомольцаў не з'явілася на выбары 15 чалавек і абсалютна большасць на нянажынах прычынах.

Часткова тлумачыцца гэта тым, што ням было мала з'явілася з працай татам ветау (жылім за горадам) і таму меншая запіскаў насае.

Самі гэтыя таварышчы тлумачыць тым, што яны выбіраць на ваканцыях у свой сельсавет і другі раз ням могуць выбіраць (гэта было).

На насае ўвесьці пару дабанах: падрыхтоўку для студэнтаў білету ў кіно і тэатр.

Даць магчыма, асабліва дзяцям, якія ходзіць вучыцца ў горад, наймацца зрабляць, каб не вяртацца ўпоўна дамоў (наймацца ў 2 зьмены).

Мін. Г.

Б. Бук.



# ДА ТЫДНЮ КІМ'я

3 листу ЦК УсеЛКСМ.

**Апал будзе.**  
(Вільшчына, ШСМ, Нойданаў-  
скі раён).

Р. Г-н.

рзвїч.

А. Д. Салодкін •

(Лезьнянскі раён, Віцебшчына).

Асаолина ялякі уряджан атрымліліся: па ад пасеву булібы: пасеву 10 пудоу, а ўзлу 300. Акрамя гэтага сее канопі і лён. Чорназем звязець на падымілку хля-

у ближайшим школы, на крайний меры у татних мову.

— РАЗАМ 3

ты зможаш падпісацца  
на ІЛЬГОТНЫХ умовах на

«Маладик» ка 35 к. у м-ц  
замест 50 к. при звыч. падг.

«Плуг» за 10 к. у м-ц

замен 20 ж. при явч. подп.

«Юный Коммунист» за 50 к. у м д  
вмест 66 к. при звыч. папк.

«Смена» за 28 к. у м-ч .

замест 35 в. при змъч. пади.

«Журнал Крест. Мол.» за 25 к. у и-  
замест 30 к. при звыч. подп.

Дык чаму-ж табе не з'экономіць грошы?

Illustration of an eagle with spread wings perched on a globe, with a cityscape in the background. The eagle's wings are spread wide, and it is looking down at the globe. The globe shows a cross-like symbol. In the background, there is a cityscape with buildings and a bridge. The text '中國' (China) is visible on one of the buildings. Above the eagle, there is a vertical inscription in Chinese characters: '現代中國' (Modern China) and '中國' (China).

(3 часовой Шанхайского комсомола)

Шанхай славиться своїми барами, бандами і турніями...

На зацвярджэнне самой-жа шанхайскай улады, становішча турмаў вельмі і «незвычайнае».

Адным з галоўных адоў з'яўлення таго, што ў турцыі, разлічанай на 600-650 чалавек, вылічана да 2—3 пая. тысяч, пры чым вылізарныя колдасцы армянскага і персідскага паходжання займаюць значны прамежкі і прадастаўляюць таму ўраду сурывадачу і надарбавы план вырашэння ўсіх існуючых у халопства.

важких сядіть плечима за што, з тої  
причини, што їм па чатыры, яцць год  
не прад'являюцца абсалютна ніякія абви-  
навачанні.

Другим злом з'являючись обмежування передачі власним ядм від їх родичау. Існуючя на сєйнийшї дєнь прамїлы да-  
рання, прамїтуємых у сучасны мє-  
Акрамя того, камїсія ужє паляз-  
порюу передачы да 20 цєнту на зм-

завляючи передачу на більш чим на 10  
процент (20 кан.) у сутки на кожного  
визнач. Гота, вклада, більш чим не достат-

кова, калі прыяццэ пад увагу, што кітайскі арыштанта атрымоўвае ў працягу дня толькі адну талерку жывыкай, паві-

Визні підлягають систематичному прагулку і г. д. Е. Р

# Нявольніцы

У Китаї можна янче і цяпер нагля- даць неразяткі некоторых сяродняво- довага ўзросту.

Дзлучыня ў Вітайскай беднай сям'і  
прадэцця больш заможным сязаням і ка-  
муністэрам. Гэты чыныяк з'явіўся з пры-

4) Гаспадароў, асабліва іх жонкі, якія не ведаюць, як правільна выкарыстоўваць прэпараты, і часта робяць абсурдныя рэчывы беззямельныя, якое робіць цяжкай дэдукацыя да сацыяльнага і імі.

Ранішню барацьбу з гэтай дзікай ад-  
рыжскай мінулага удалася перамагчы толькі  
зараз.

Урад правінцыі Гуандун (аспаўнага  
правінцыі кантонскага ўраду) выдаў за-  
кон, па якому зусім забараняецца дзей-  
насць іх установаў і курсу для па-  
тоўкі злучаць да самастойнай працы

...на пажазанніх выявленні, — павінні  
бути беззастовно звільнені, при чім у

ранейших господарюв лны могут заста-  
да тольки у языки «приметных дачок».

ступнига:  
1) Дялучаты-нявольніцы робіцца пры-

емишли дачками, причым акты аб удача-  
раныи павінны быць зарэгістраваны ў  
аддзяленні паліцыі.

3) Прибыльня дачкі, на ўласнасць ад

у ближайшим школы, на крайний меры у татних мову.

Ника Шаїрка.



# Ісьці у ногу з жыцьцём!

Што спрыяе адрыву замужняй комсамолкі ад грамадзкай працы.

На нарадзе замужніх комсаломак гораду Менску.

## Ліст замужніх комсаломак Менску.

На абгаварваньне комсаломакскіх ячэек Беларусі.

Дарагія таварышы!

Для нас, замужніх комсаломак, асабліва комсаломак-маток, пытаньне аб удзеле ў грамадзкім жыцьці, аб увязанні нашай хатняй працы з грамадзкай—гэтыя пытаньні асабліва важныя.

### Як адносяцца комсаломакскія ячэйкі да замужніх комсаломак.

Ні ўважліва, часта насамрэч адносіны да замужніх комсаломак з боку некаторых комсаломакскіх ячэек, асобных комсаломакцаў,—адносна замужняй комсаломак адносна ў грамадзкай працы. Ячэйкі або асобы комсаломак не нагрукваюць («навошта яна нам для мэблі»: ячэйка фабрыкі Поліграф). Калі-ж ячэйкі і нагрукваюць комсаломак, дык нагрукваюць падта многа, ня лічуча з не хатнімі



### На словах адно, на справе іншае.

Мужы (у тым ліку комсаломак-партыяцы) ня толькі не дапамагаюць комсаломак выконваць хатнюю працу («ночуча дайці асіяк ня ўстане», не застанеца муж дому, каб я пошла на сход,—3 выступленьні на нарадзе). Але бывае і такі спрыяюць адрыву жонкі ад працы. Чыю адрыву патрэбным прывесці характэрны прыклад, бо лічым, што ў гэтых асобных прыкладах шмат якіх могуць знайсці характэрнае для сябе.

Радзёныя газеты «Чырвоная Зьмена» сумесна з Менскім райкам і жанаддзелам, узяўшы сабраць нас для супольнага абгаварваньня гэтых вельмі важных пытаньняў. Што мы на нарадзе вынікі?

Студэнтку-батарку Бухаву спачатку высунулі ў гарсавет, потым пад гукі воплескаў прыпалі ў Комсамол. Бухава была актыўнай працаўніцай. Затым яна была замуж. Зьявілася дзіця і выконваць грамадзкую працу стала цяжка. І пачаліся Бухава «1903 году нараджэньня, кандыдат КСМ»,—дык бюро комсаломакскіх ячэйкі паставіла яе выключыць. Просьба Бухавай аб прадстаўленьні ей двухмесячнага водпуску для падрыхтоўкі ў сабры КСМ—была бюро адмоўлена. Агульным сходам ячэйкі падрыхтоў больш чутка і паставіла бюро зьявіць.

Паўсюды сустракаюцца выпадкі грубых нетаварыскіх адносін комсаломакцаў да замужніх комсаломак.

Калі комсаломак-работніца 1-й дзярж. друкарні далі ахайковы абавязак, дык не муж, сябра гэтай-ж ячэйкі запытаў: «Я ніколі не вяду. Я працую 8 гадаў, а сябра бюро, а мая жонка будзе лётаць. Нашто-ж я ажаніўся?».

### Дрэньныя абеды ў грамадзкіх сталойнах!..

Ня глядзячы на шматлікі размыны аб пазнашэньні грамадзкага харчаваньня—гэтых адносін зьявіліся мільёны. Пытаньне гаварыцца ячэйкі і выніжэньня пра яшчэ да гэтага часу не зацікавілі грамадзкіх сталойнах.

### Бывае і сама замужняй комсаломакка вінавата

У адрыве ад ячэйкі ад працы. Некаторыя дзяўчаты выходзячы замуж губляюць багавасць і жаданьне працаваць, дзяўчаты цалком у хатняе жыцьцё ня ўключаюць размырковаць свой час. У выніку замужняй комсаломакка кру-

ловак. У выніку комсаломакка-маткі прымушана ўдзяляць шмат часу хатняй падрыхтоўцы абеду. (Лепш і значна танней). Абгаварыўшы ўсе гэтыя пытаньні мы прышлі да некаторых вывадаў.

Цікава ў хатняй працы, яе заваўра ў ко-де, ня ўмеючы вырабляць часу для свайго размыркова.

Адрыву ад грамадзкай працы спрыяе таксама амаль што поўная неахайнасьць зьявіжэньня дзяцей у ясы.

## ШТО ГАВАРЫЛІ НА НАРАДЗЕ.

### Як зайсьці ў ячэйку?

Вінаградэва (Ячэйка ДУУ). Здарылася мне быць цяжарнай. Калі прыду ў ячэйку,—хлопцы сьмяюцца: «Які ў цябе вар прыгожы».

Працай не нагрукваюць. Захварала я грыпом,—ячэйка і ўвагу ня зьвярнула на тое, што не наведвала я 3 разы ячэйковы сход. «Згінула, пашла,—невядзікая важнасьць». Цяпер ня ведаю, як зайсьці ў ячэйку. Такія адносіны ячэйкі толькі адхіляюць комсаломакку ад працы.

### „Твая дачка ня будзе пёнэркай“.

Луіна (Ячэйка нарважскаму ВСНГ). Зучылася я на Рабфаку. Муж атрымаў саважы пэнсію. Прышлася аддаць сваю тачку матцы. А адна, як старая матка жожа выхоўваць дзіцяці! Прышоў да дому гэты селянін. Матка гаворыць: гэта «гой-а!», трэба ськазацца. Таксама вучыць маціца. «Твая дачка ніколі ня будзе пёнэркай»—заўсёды гаворыць матка пра маю дачку. Цяпер я маю магчымасьць узяць дзіця (атрымаваю 40 руб.), але матка не дае. Што мне рабіць?

### Каму-ж патрэбней пайсьці на сход?

Окур (яч. Рабфаку). Актыўнасьць маткі-комсаломакскіх жэзжыць, блізуноўна, і ад размырковаваньня часу. Але дзіця вічым ня хоча лічыцца,—і прыходзіцца рабіць на яго пляну.

Бывае комсаломакцы, якія ня могуць дапамагчы жонцы ўдзяляючы ў комсаломакскіх ці грамадзкай працы. «Мне трэба пайсьці на сход». «Але і мне трэба пайсьці на сход»—адказвае я. Муж ня хоча застацца дома таму, каб не стаяць «чучалям», не «абмашчывацца».



У яно мейца хатня працаўніца, якая пачала піць «саракаградусную», а потым ажанілася з «саракаградуснай» і хайго хлапчука. На мойму патрэбна арганізацыя ясы, альбо пашырэньне апошніх.

### „Навошта яна для мэблі“.

Юрэль (яч. 1-й Дзярж. друкарні). Адносіны нашай ячэйкі да замужніх комсаломак вельмі дрэнныя. Бывае цяжарная, адчувваю слабе кенска. Довтар кажу, каб я менш працавала. Я залілі аб гэтым бюро ячэйкі. Бюро згадзілася, але хлапцы між сабою «шшукаліся»: «Яна зусім адхілялася ад працы, хіба будзе яна калі небуць працаваць? Крышка!».

Вайніштэйм (яч. фабрыкі Поліграф). Бывае ўжо ў Комсамоле з 1920 году. Гаварыла бюро ячэйкі, што жадаю ўступіць у партыю... але пачула такіх адказ: «Яна ішчэ не размытала, навошта яна нам для мэблі?». У 1926 годзе перадалі ў партыю. Трэба было ішчэ мець 5 рэкамэндацыяў (таму, што 12—гадовай дзяўчынкай зьяўлялася бундаўка), але дастала толькі 3. Ячэйка няўважліва адносіцца да перадачы ў партыю дзяўчат, асабліва замужніх комсаломак.

### Патрэбен пералом!

Трэба стварыць значны пералом у адносінах комсаломакскіх ячэек і асобных комсаломакцаў да замужніх комсаломак. Комсаломакскія ячэйкі ў сваёй штодзённай працы неабходна прыстасоўвацца да запатрабаваньняў замужніх комсаломак і дзяўчат вагу, праймаюць больш чуткія таварыскія адносіны да іх. Трэба вынішчыць крайнісьці, якія прымячаюцца ў комсаломакскіх ячэйках: то бывае значная перагрузка, то адсутнічае акая небудзь нагрузка.

Ячэйкі КСМ павінны ўважліва падыходзіць да падрыхтоўкі замужніх комсаломак к перадачы ў партыю, да пайярэдыня вылучэньня іх на працы. Трэба прытрымлівацца ахайцэвэй раўнапраўе, каб не сустракаліся выпадкі, калі муж гаворыць: «Я патрэбней», «без цябе абыйдуцца» і г. д. Мужы павінны спрыяць палітычнаму размырковаваньню сваіх жонак, якія ня маюць магчымасьці наведваць палітшколы.

### Нашыя прапановы

Абгаварыўшы пытаньне аб ясы, нарада высунула пытаньне аб хутчэйшай арганізацыі ячэйкіх ясы на грунце самапамагі (для дзяцей комсаломак) на раёнах гораду. Мы зьявіжэньня з просьбай да акруговому Комсамолу, Жанаддзелу і Ахратмадлу як можна хутчэй правесці гэтыя мерапрыемствы ў жыцьцё.

Комсаломакка-маткі павінна быць ня толькі добрай грамадзкай працаўніцай, але і добрай маткай. Выхаваць адравае пасадаўна—гэта ёсьць грамадзка абавязак. Бывае ячэйкі распыняюць выхаваньне дзіцяці асабістай сывавай той ці іншай маткі.

Трэба комсаломакка-маткам часцей паведваць консультацыі, дзе можна атрымаць раду на правільнаму адрыву і выхоўваньню дзіцяці.

Трэба, каб аднаведніцы ўстановы на кляпціліся аб пазнашэньні якасьці абеду ў нашых грамадзкіх сталойнах. Няхай комсаломакскія ячэйкі Беларусі абгавораць пытаньні, закранутыя ў нашым лісьце, няхай дамоўляць яго сваімі практычнымі ўказаньнямі.

Падпісы замужніх комсаломак.



—Памятуй, мілая! Сёньня ўжо не 8-ае, а 9-ае сакавіна!

### „Рабі аборт“! „Пастаў самавар“!

Каплан (яч. 1-й Дзярж. друкарні). З нашай ячэйкі выйшла комсаломакка замуж і яна ўжо ня прыходзіць на сход. Часта комсаломак і самі вінаваты ў адрыве ад працы. Выходзячы замуж яны становяцца нейкімі чахламі, жывымі. Палюбіў партыю комсаломак. Прая два месяцы яна

зацяжарыла. Ён даведваўся аб гэтым аднаго катэгорычна: «Я а ні ў якім вы пажы жыць з табою ня буду, калі ты ня зробіш аборт!» Але ўрач не даваў. Добра тое, што комсаломакка аказалася дэволі разунай і сказала: «Я, зарабляю сабе на жыцьцё і буду жыць у дзіцё без цябе». Цяпер партыя перадае і яны жывуць сумесна даволі добра.

А вось другі цікавы выпадак: на сходзе комсаломакскіх ячэйкі муж-комсаломак кажа сваёй жонцы: «Дзі да хаты, падрыхтуй там шамоўку і пастаў самавар. Я хутка прыду»—гаварыў ён гэта ўлацарным тонам і ў яго голасе адчувалася ўпэўненасьць—бы праўда.

Шмат комсаломакцаў жанатых кажуць: «Урошце нашто-ж я ажаніўся, калі жонка не палешыць майго хатняга становішча?»

### Як стаіць пытаньне з ясылямі—Трэба добра адносіцца да хатняй працаўніцы.

Давідовіч (Ахратмад). Трэба падзяліць замужніх комсаломак на больш і менш забяспечаных. У першых ўжо ня так трагічнае становішча: іны могуць мець хатнюю працаўніцу. Ёсьць в менш забяспечанымі—справа дрэнная. У нашых «ясылях» на 8000 рэволюцый ёсьць толькі 200 жывых і то менавіта прымаць дзяцей матка-аднаголка.

Мала ўдзягнуты комсаломак у консультацыі. Трэба нашым комсаломаккам часцей наведваць консультацыі, там яны атрымаюць патрэбную раду па цяжарнасьці, па правільнаму выхоўваньню дзяцей.

Бывае прыватныя групы (прымаючы дзяцей з 2-х гадовага ўзросту), тут маці-комсаломакка можа таксама аддаваць сваё дзіця.

Вядома, хатняя працаўніца ня можа быць выхавальцай. Але працаўніца добрай жонкай зьяўляецца. Трэба толькі ёй кіраваць, кантраляваць... добра адносіцца да яе. Я ведаю факты, калі комсаломакка за-нада нагрукваюць працаўніцу, «завываюцца».

Чаму, напрыклад, у ядзельне не пайсьці самай на рынак? Вымаць нечынна?

### Муж можа і палёкні мыць. Трэба ўмець размырковаваць свой час.

Ц. Гурвіч (АБ ЛКСМБ). Грунтоўнае, што нам трэба вырашыць, гэта пытаньне аб удзеле замужніх комсаломак у грамадзка-палітычным жыцьці. Душка аб арганізацыі ячэйкіх ясыляў добра, але гэта даволі цяжкая справа. Я лічу, што наведваньне гэтых ясыляў павінна быць не пятадзінным, а прыкладна 2 разы ў тыдзень у саважы ці іншы які небудзь дзень. Другое пытаньне—гэта аб адносінах ячэйкі, мужа. Тут трэба адзначыць часам брыдкія адносіны ячэйкі. Ячэйка ня ўлічвае хатніх ужо замужняй комсаломак. Часта можна пачуць такія нездаровыя гутаркі нават сарод комсаломакцаў-актывістаў: «Я ле буду пшшчаць на сход, а што-ж я ле паршчэ буду». А вось паслухайце размырковаваньне аднаго актывіста: «Ну зады. Ажаніўся я на ей, яна комсаломакка слабая і з Комсамолу ўсе роўна хутка асабавіцца».

Адносіны мужа таксама прымушаюць чакаць шмат дэспіага. Напрыклад: пачае ўставаць да дзіцяці. Чаму-б мужу не дапамагчы ў гэтым, ці чаму-б хлапцу не застацца калі небудзь у хале, пакарміць дзіця з лыжкі і даць магчымасьць жонцы пайсьці на сход.

Не абавязкова аддаваць дзяцей у ясылі, калі ёсьць магчымасьць браць работніцу. Неабходна толькі ўсталяваць кантроль над гэтымі адносінамі да дзіцяці.

Шмат чым перашкаджаюць дрэнныя ўмовы, акаляючыя замужнюю комсаломакку. Але-ж шмат залежыць і ад самых комсаломак. Трэба ўмець прыстасоўвацца размырковаваць свой час.

Нарада працавала на працягу двух дзён. На апошнім пасяджэньні зацьверджан наступны ліст да ўсіх комсаломакскіх ячэек:



Што патрабуюць дзеці ад бацькоў-комсаломакцаў.

\* Праваслаўны.







# ЛІТАРАТУРНАЯ СТАРОНКА.

## Сем.

У часе масовых арыштаў у Заходняй Беларусі ў Бельскім павяце польскай ахранкай было арыштавана 217 сялян. Номсальская экавакая ахранка на охове парашыла дамагчыся вызвалення з турмы хача-б трох чалавек-кіраўнікоў. Але ў той-жа дзень, па дакоу, яны былі арыштаваны і трапілі тансма ў Бельскую турму.

Пасля збойства іх вывазілі на вуліцу і загадалі бегчы. Тут-жа наўздагон ім паліцэйскі кулі, і ўсе семера паляглі мёртвымі. Ноччу іх захапілі ў агульную яму.

(3 тэлеграм).

Ал. Вясковы

## Сем

Сем іх адважных, сем —  
Кроў маладзін  
бурліць.  
Вышлі з саванамі ўсе:  
— Нельга так далей  
жыць.

## Маладняковец. (Сяброўскі шарні).

### Вось



### 1. Мы дзеці рэвалюцыі.

Жыццё стала лепшым. Жыццё  
Што дзень прадоўжана  
горай.  
Маму ў жытні пахы —  
Разам прыконым  
скура.  
Хутка адважных сем,  
Хутка схвацім  
абоду.

А. Розна.

## На расстрэл 7 номсальцаў Польшчы)

Хай будзіцца нажарамі  
У беларускай Польшчы дзі  
Хай палюць над абшарамі  
Новым агні...

Сычэй ветры ап'яняла  
Анямелі ўжо даўно  
Толькі далі, далі белым  
Абшарам пад палец...

Сёння Польшчы захавалася  
Супышчэ жыццё разгон,  
Сёння палі байкі сямейны  
За будучыню новых дзён.

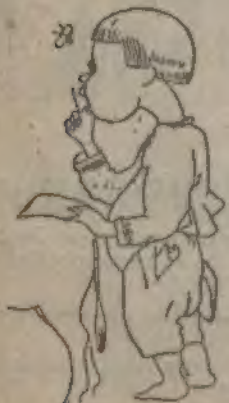
Завісла рука пасінае  
Прыляглі на дол...  
Ціха плачучы далі белым,  
Дрэмаюць панако...

Дзі байкоў на ігрэ чырванію  
Тусклі небасхі  
Зноўка сэрца... Слова вырвалі...  
Белым панако ўжо сі...

Ветры летяць, буяныя  
Труны спавілі.  
Распаўняюць над курганамі  
Дэфі і вяснікі...

Ня стрымай разгон да жэшлага  
Понага жыцця,  
Бо сямейца і буяніцца  
Новым агні.

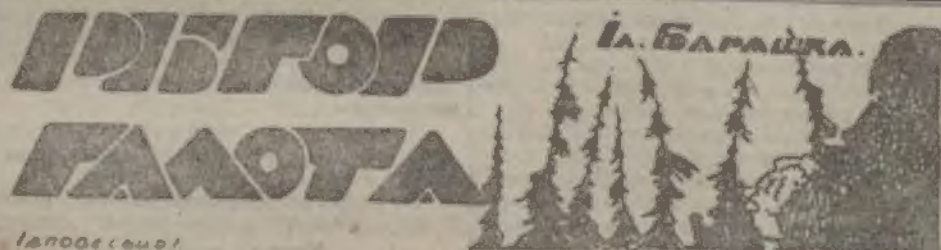
### ЯК



### 2. Першае маткі нё.

Ой, да турмы цяпер ім  
Шлях да турмы  
недалёка.  
Здыскі, дапросы, гвалт,  
Кіны ў вочы,  
Кіны.  
Вяку, пакуты п'яты —  
Чорнымі сталі  
Сыніны.  
Вуліцай гвалі з турмы —  
Голас жандара:  
— Ватом!  
Кузі ўдагон паліцэйскі —  
Лінула кроў  
Агнём.  
Лінула кроў на брук —  
Камень арабіўся  
Чырвоны.  
Вестку назаўтра друц,  
Вестку разьбіўся  
Мільёны:  
— Мёртвымі палі сем...  
— Сем іх загінупа  
Разам...  
Новы пратэст усіх  
Будзе паном  
адказам.  
Згінупа вы без без парі —  
Шмат хто прамоўці  
З жалюбо.  
Гэтым агонь на ступіцы,  
Гэтым на будзе  
Снаком.  
Грудзі сьціскалі крыжы —  
Голас апошні быў:  
«Зьмену»...  
Згінупах вас маладзін,  
Тысячы новых  
Заменаць.

Падпісаны ў лютым н-м  
на газету  
«Чырвоная Зьмена»  
на 3 і больш месяцаў  
— дармова —  
разаслана пача  
Я. КУПАЛЫ  
„Магіла Льва“  
(аказ кін-т у пратажы 25 кап.)



## Зьмест папярэдняга.

1920 г. «Двадзёсць пенькі» — аўтарамі беларускага панаваўня. Польшчы жывучыя зьдзякуюць над беларускім осянствам. Спыніўшыся ў абшчы Целяшова жывучыя абшчынікі маладзінкі вочарыну. А на вочарыні гвалцілі сялянскіх дзяўчат. Сярод іхніх агулліці і Антою. Не осянствам зьдзяку, Антоя нідзюца ў вір...

### Частка першая\*)

Лес, цёмны лес.  
Хвоі, што так уражылі паўдзінны  
свае высокія чубатыя верхавіні, рыліны  
гушчавыя ах ветру. Паглядзілі ў узгорку  
— і адчуваць веліч і прыгожасць хва-  
еата лесу.  
У лесе, на зямлі, ціха. Летняя ноч.  
Атрад паўстанцаў, быццё, праз жыты,  
аўснелі і даліны маладзін хвойніку  
прабіраўся да сваіх.  
Паўстанцы ведалі, што ў лесе есьць  
свае, у сваіх адчувацца ваяцкая патрэба  
у людзях, у зброі...  
Маладзін, бадабрыя былі хлопцы.  
Колькі гора, колькі цікавых і жудасных  
апаляднін высадукалі іхнія суседзі —  
белкі і хвоі, якія, здаваліся, так уважліва  
прислухоўваліся да гомону, і спачувалюча  
кывалі, у дзёні ночы, спячкі поўнымі  
жыццям, пажыцім галінамі...  
Па загаду ад паўстанцага штабу  
партызаны павінны былі алуціцца в  
атрадам Рыгора Галоты, каб потым узбро-  
іўшыся зрабіць напад на беларускае  
вайсковую частку абод, які сдучы на  
пазыцыі з аружжам сшыліўся ў Целя-  
шова.

\*) Пачатак гл. № 28 (410).

## Спатканьні.

1.  
Язэп — народны судзьдзя аднаго з ра-  
ёнаў. Марылька — мейсачкова дзівіцца.  
Іны часта сустракаліся, і доўга доўга  
гутарылі — вядома каханкі.  
— Марылька, ты ў мяне адна... Ісь-  
ношкі месечны мой... шаптаў Язэп лас-  
кавыя, любімыя словы...  
І ніколі не ханала ночкі для іхніх  
гутары. Даўно, бывала, ўжо сьпіць мя-  
точка і толькі вярта сваёю брагатыню  
парушае спакоей ночы, а Марылька з Язэ-  
пам, быццам галубкі паркуюць... Ціха, ці-  
ха вырываюцца словы — Язэпа:  
— Я не магу цяпер жаніцца... Я паві-  
нен у хуткім часе атрымаць вышэйшую  
пасаду... пераеду ў горад... і тады... мая  
дарагая галубка...

### выра



### 3. Бацькава крытыка.

2.  
Сьвяціў сэрбамі месяц. Булькала, аб-  
пал абросшая асакю і асрам, рэчка.  
Яшчэ на палас аячэрні зозлак, азе горкі  
схілялі ўжо сваю залацістую скронь. На  
крыжым беразе рэчкі чарнелі дзьве ча-  
ла-вечыя цені. Плылі гаўшыла іхнія словы.  
Толькі асобныя гукі вырываліся ў пра-  
сторы:  
... На плач... напішу... несава рэчка  
чмысці словы, а за імі чутым былі  
уехкіны.  
... Хутка ўсе будучы ведаць... не па-  
кадаў... і шум рэчкі гаўшыла далейшы  
скаж...  
3.  
Нек рантоўна выехаў з мястэчка Язэп.  
Шмат вады пралесла рэчка з таго часу...  
А сёння яшчэ в раціцы ўсё мястэчка  
ведала, што Марылька разліла сына-бай-  
струка...  
Толькі адна мара Марылькі нага  
агладзіць не дзявочы сорама — гэта мара аб  
тым, што прыдзе час, і «тады»...  
Але го і час ня прыходзіў. Лінула

Ужо два гады, а Марылька не атрымала  
ад Язэпа аніводнае весткі... Рэчку су-  
мотных, нішчотных сьлёз выліла за гэты  
час Марылька, і цяпер ўжо пачала забы-  
ваць...

4.  
— Слова для прывітання зьдэду мае  
таварыш Ахрэчык — сказаў старшыня  
сходу. Вострэкі паўтараліся, і раптам...  
пачуўся гэкі вопіс жанчыны... Усе пе-  
рагалінуліся, замітусіліся, а потым зноў  
усё спакойна.

Рэчкі вопіс — гэта быў вопіс Марыль-  
кі. Гэта яна пазнала ў Ахрэчыку свай-  
го Язэпа...

5.  
...Не ірашало і месіцу, як у аднім з  
хнурых насенных дзён, калі Язэп Ахрэ-  
чык прышоў дамоў са службы з жонкім  
настроём, — яго жонка падала яму пошчу ў  
Народны Суд Язэп вытрываў вочы... А ў  
ношчы было чотка напісана: «у якасці  
вінавадцы».

— Гм... чорт ведае што... венакоўся  
Язэп і яго твар пераважна перадаваўся...  
Ня выпіраўшы тэрміну, назаўтра  
Язэп кінупа ў Нарсуд.

І толькі тут у судзьдзі, азнаёміўшы-  
ся са скаргай, успомніў старое... мястэч-  
ка... Марылька... Навуся... выказаў Язэп  
ўсё сваю прыкрую думку...

А праз тыдзень было зноў у Язэпа  
спатканьне з Марылькай, але з іншым  
пачуццём... Не глядзю з вышак неба  
сэрбамі месіц, ня булькала рэчка, не а-  
хацела залацістая скронь зорак... Іны  
сустрапіліся начы ў залі Нарсуду.  
Язэпу хоцькі па хоцькі прышлося  
выплачваць «аліменты»...

У той-жа дзень выпаву першы сьнег.  
Сымон Беды.

М. Багунец

## Была вясна...

Была вясна, усё цвіло.  
У сэрцы радасць красавала,  
Мае радзімае сіла  
Мяне прыветна спатыкала.  
І куды сямейных стрэх  
Чырвоным зозлам гараі,  
Шаптаўся з лінаю гарах  
І пчолы весела гудзелі...  
І далі сіліні лясюў  
Прыветна мяне глядзелі ў вочы  
І зноў буйных галасюў  
Туман раскідывалі змочыны...  
Была вясна. Усё цвіло  
І радзілі ў грудзях ўрастала;  
Мае радзімае сіла  
Мяне прыветна спатыкала.

## стаюць



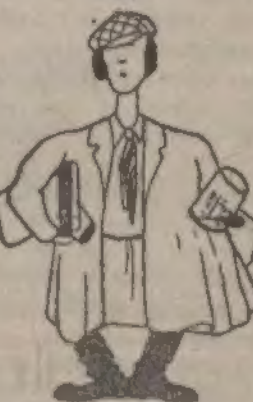
### 4. На маладзінскую охоту.

### мала



### 5. Надрукавалі

### дня



### 6. Признаны поэта

Калі хочаш дармова атрымаць  
у красавіку месяцы часопісь  
«МАЛАДНЯК», дык выцішы  
«ЧЫРВОную ЗЬМЕНУ» ня менш  
чым на тры месяцы.

парсёва в хлену, гвалціцца маладую дзя-  
чыну... І гэта далі іх асадо.

— Сволочы... міжвольна вырвалася ў  
Яскі з вуснаў. Мікіта апынуўся на Яскі.  
Стары аздадаўся на чыйму адрасу вы-  
рвалася гэты сьлёдо... Ціха тудычыся на-  
мэходзілі ані да мосту... Мікіта — стары  
партызан — яго не прывідаў...

— Жалісі! — скамандаваў ён Яска, і  
сам момантальна расплываўся на аямлі...  
Яска лёг. Яны былі калі самага мосту...  
Мікіта надпоў яшчэ бліжэй, ціха, ціха  
раагарнуў лівую лавічку, падпаў го-  
лаў-прыглыдаўся ў цемьні ночы...

— Польскі варуа... жаўнер на мос-  
це... на цяжкім жаўнер вуліцы рыбу...  
во дзе дурані... — шопатам з усмешкаю  
падлізнуў навіном Мікіта.

Адамі міг, і ў яго галаве сасьпеў  
плян: — Зыццё?

Во інакш — нельга...

— Мой плян «праваліцца» — на дапако-  
гу! — сказаў Мікіта хавалючы штык, і  
ўжо праз хвіліну запавя яго клявоўнае  
ступіў на мост...

(Працяг у чарговай літ. старонцы).

### ---коўцы.



### 7. Крэдытуўся...



